# **Notices**

# Software Technical Support

Software	Telephone	Fax	Internet and E-mail
EPSON® Scan	U.S. (562) 276-4382	(800) 922-8911	support.epson.com
		fax-on-demand system	
	Canada (905) 709-3839		
EPSON Smart Panel™	(510) 445-8616	(510) 445-8601	www.newsoftinc.com
			tech@newsoftinc.com
Adobe® Photoshop® Elements	(206) 675-6126	_	www.adobe.com/support
	6:00 AM to 5:00 PM, Pacific Time, Monday through Friday (pay support)		techdocs@adobe.com
ArcSoft™ application software*	(510) 440-9901	_	www.arcsoft.com/
	8:30 AM to 5:30 PM, Pacific Time, Monday through Friday		techmain.htm
			support@arcsoft.com
LaserSoft Imaging™ SilverFast®	(941) 383-7496	(941) 387-7574	www.SilverFast.com
	9:00 AM to 5:30 PM, Eastern Time, Monday through Friday (pay support)		support@SilverFast.com
Monaco Systems <sup>TM</sup> MonacoEZcolor <sup>TM</sup> *	(978) 749-9944	_	www.monacosys.com/ support.html
	9:00 AM to 5:00 PM,		
	Eastern Time, Monday through Friday		support@monacosys.com

<sup>\*</sup> Software included with EPSON Perfection® 3200 Pro only.

EPSON is a registered trademark and EPSON Smart Panel is a trademark of SEIKO EPSON CORPORATION. EPSON Perfection is a registered trademark of Epson America, Inc.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. EPSON disclaims any and all rights in those marks.

Printed on recycled paper.

Copyright © 2002 Epson America, Inc. 10/02 Printed in USA.

### Important Safety Instructions

Read all of these instructions and save them for later reference. Follow all warnings and instructions marked on the scanner.

- Place the scanner close enough to the computer for the interface cable to reach it easily. Do not place or store the scanner outdoors, on an unstable surface, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity, direct sunlight, strong light sources, or rapid changes in temperature or humidity. Do not use with wet hands.
- Place the scanner near an electrical outlet where the power cord can be easily unplugged.
- Allow space behind the scanner for the cables, and space above the scanner so that you can raise the document cover fully.
- Unplug the scanner before cleaning. Clean with a damp cloth only. Do not use liquid or aerosol cleaners.
- Keep out of reach of children.
- Use only the type of power source indicated on the scanner's label.
- Power-supply cords should be protected from abrasion, cuts, crimping, and kinking. Be sure to place your cords to avoid any damage. Do not place objects on top of the power cord or allow the power cord to be stepped on or run over. Be particularly careful to keep all power-supply cords straight at the ends and the points where they enter and leave the transformer.
- Connect all equipment to properly grounded power outlets. Avoid using outlets on the same circuit as photocopiers or air control systems that regularly switch on and off.
- Do not let the power cord become damaged or frayed.
- If you use an extension cord with the scanner, make sure the total ampere rating of the devices plugged into the extension cord does not exceed the cord's ampere rating. Also, make sure the total ampere rating of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the wall outlet's ampere rating. Do not place multiple loads on the electrical outlet.
- Never disassemble, modify, or attempt to repair the scanner, integrated TPU, or power cord.
- Do not insert objects into any openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts.
   Beware of electrical shock hazards.
- This product includes a lamp that contains mercury. Please consult your state/province and local regulations regarding disposal or recycling. Do not put it in the trash.
- If you are not going to use the scanner for a long period, be sure to unplug it from the electrical outlet.
- Unplug the scanner and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

  If the power cord or plug is damaged; if liquid has entered the scanner; if the scanner has been dropped or the case damaged; if the scanner does not operate normally or exhibits a distinct change in performance. (Do not adjust controls that are not covered by the operating instructions.)

### FCC Compliance Statement

### For United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

#### For Canadian Users

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

# **Declaration of Conformity**

According to 47CFR, Part 2 and 15 for Class B Personal Computers and Peripherals; and/or CPU Boards and Power Supplies used with Class B Personal Computers:

We: EPSON America, Inc.

Located at: MS 3-13

3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806-2469 Telephone: (562) 290-5254

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR §2.909. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name: EPSON

Type of Product: Image Scanner

Model: G860B

## Epson America, Inc. Limited Warranty

What Is Covered: Epson America, Inc. ("EPSON") warrants to the first end user customer of the EPSON product enclosed with this limited warranty statement, that the product if purchased and used in the United States or Canada, conforms to the manufacturer's specifications and will be free from defects in workmanship and materials for a period of one year from the date of original purchase. For warranty service, you must provide proof of the date of original purchase.

What EPSON Will Do To Correct Problems: Should your EPSON product prove defective during the warranty period, please bring the product securely packaged in its original container or an equivalent, along with proof of the date of original purchase, to your EPSON Dealer or EPSON Customer Care Center. You are responsible for all costs (shipping, insurance, travel time) in getting the product to the service location. EPSON will, at its option, repair or replace on an exchange basis the defective unit, without charge for parts or labor. When warranty service involves the exchange of the product or of a part, the item replaced becomes EPSON property. The replacement unit may be new or refurbished to the Epson standard of quality, and at Epson's option, the replacement may be another model of like kind and quality. Epson's liability for replacement of the covered product will not exceed the original retail selling price of the covered product. Exchange or replacement products or parts assume the remaining warranty period of the product covered by this limited warranty.

What This Warranty Does Not Cover: This warranty covers only normal use in the United States and Canada. This warranty does not cover damage to the EPSON product caused by parts or supplies not manufactured, distributed or certified by EPSON. This warranty is not transferable and will not apply to products purchased from an end user. This warranty does not cover third party parts, components or peripheral devices added to the EPSON product after its shipment from EPSON, e.g., dealer-added boards, chips or drives. EPSON is not responsible for warranty service should the EPSON label or logo or the rating label or serial number be removed or should the product fail to be properly maintained or fail to function properly as a result of misuse, abuse, improper installation, neglect, improper shipping, damage caused by disasters such as fire, flood, and lightning, improper electrical current, software problems, interaction with non-EPSON products, or service other than by an EPSON Authorized Servicer. If a claimed defect cannot be identified or reproduced in service, you will be held responsible for costs incurred.

THE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES. IF THESE LAWS APPLY, THEN ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD IDENTIFIED ABOVE. UNLESS STATED HEREIN, ANY STATEMENTS OR REPRESENTATIONS MADE BY ANY OTHER PERSON OR FIRM ARE VOID. IN THE EVENT THE REMEDIES ABOVE FAIL, EPSON'S ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED TO A REFUND OF THE PRICE PAID FOR THE EPSON PRODUCT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY. EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WRITTEN WARRANTY, NEITHER EPSON AMERICA, INC. NOR ITS AFFILIATES SHALL BE LIABLE FOR ANY LOSS, INCONVENIENCE, OR DAMAGE, INCLUDING DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, RESULTING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THE EPSON PRODUCT, WHETHER RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

In Canada, warranties include both warranties and conditions.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and some jurisdictions do not allow certain exclusions or limitations on damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

To locate the EPSON Authorized Reseller or EPSON Customer Care Center nearest you call: (800) 922-8911 or write to: Epson America, Inc., P.O. Box 93008, Long Beach, CA 90809-9985.

# **Avis**

# Soutien technique pour les logiciels

Logiciel	Téléphone	Télécopieur	Internet et courriel
EPSON® Scan	Canada (905) 709-3839 ÉU. (562) 276-4382	(800) 922-8911	support.epson.com
		système de télécopie à la demande	
EPSON Smart Panel <sup>MC</sup>	(510) 445-8616	(510) 445-8601	tech@newsoftinc.com
Adobe® Photoshop® Elements	(206) 675-6126	_	www.adobe.com/support
	6 h à 17 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi (frais applicables)		techdocs@adobe.com
Logiciels ArcSoft <sup>MC</sup> *	(510) 440-9901	_	www.arcsoft.com/ techmain.htm
	8 h 30 à 17 h 30, heure du Pacifique, du lundi au vendredi		
			support@arcsoft.com
LaserSoft Imaging <sup>MC</sup> SilverFast®	(941) 383-7496	(941) 387-7574	www.SilverFast.com
	9 h à 17 h 30, heure de l'Est, du lundi au vendredi (frais applicables)		support@SilverFast.com
Monaco Systems <sup>MC</sup> MonacoEZcolor <sup>MC</sup> *	(978) 749-9944	_	www.monacosys.com/ support.html
	9 h à 17 h, heure de		
	l'Est, du lundi au vendredi		support@monacosys.com

<sup>\*</sup> Logiciel offert seulement avec le scanner EPSON Perfection® 3200 Pro.

EPSON est une marque déposée et EPSON Smart Panel est une marque de commerce de SEIKO EPSON CORPORATION. EPSON Perfection est une marque déposée d'Epson America Inc.

Avis : Les autres noms de produit ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. EPSON renonce à tous les droits associés à ces marques.

Imprimé sur papier recyclé.

© 2002 Epson America, Inc. 10/02

Imprimé aux É.-U.

## Consignes de sécurité importantes

Lisez toutes ces directives et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Observez les directives et les avertissements indiqués sur le scanner.

- Installez le scanner suffisamment près de l'ordinateur pour permettre le raccordement facile du câble d'interface. Ne placez pas le scanner à l'extérieur, ni sur une surface instable, ni à proximité d'eau ou d'une source de chaleur ou de poussière excessives, ni dans un endroit soumis à des chocs ou à des vibrations, à des températures ou des taux d'humidité élevés ou sujet à la lumière directe du soleil, à des éclairages intenses ou à des changements brusques de température ou d'humidité. N'utilisez pas le scanner lorsque vos mains sont humides.
- Placez le scanner près d'une prise de courant où le cordon d'alimentation peut être débranché facilement.
- Prévoyez suffisamment d'espace à l'arrière du scanner pour les câbles et un dégagement suffisant au-dessus du scanner pour permettre d'ouvrir complètement le capot.
- Débranchez le scanner avant le nettoyage. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide seulement.
   N'utilisez pas de produits de nettoyage liquide ou en aérosol.
- Gardez le scanner hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette du scanner.
- Les cordons d'alimentation doivent être protégés contre l'abrasion, les entailles, les enroulements et les torsions. Placez les cordons de manière à éviter tout dommage. Ne posez pas d'objets sur le cordon et ne le placez pas de telle sorte que l'on puisse passer ou marcher dessus. Veillez tout particulièrement à ce que les extrémités du cordon aux points d'entrée et de sortie du transformateur restent bien droites.
- Connectez tout le matériel à des prises d'alimentation mises à la terre. Évitez d'utiliser des prises se trouvant sur le même circuit qu'un photocopieur ou qu'un système d'aération qui s'éteint et se rallume à intervalles réguliers.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge avec le scanner, veillez à ce que l'intensité nominale totale des dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale totale de la rallonge. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les dispositifs branchés dans la prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière. Ne surchargez pas les prises de courant.
- Ne démontez ni ne modifiez jamais le scanner, le lecteur de transparents ou le cordon d'alimentation ou l'équipement optionnel et ne tentez pas de les réparer.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures au risque de toucher des points de haute tension ou de court-circuiter des pièces. Faites très attention aux risques de chocs électriques.
- La lampe du scanner contient du mercure. Consultez votre province ou localité pour connaître les règlements en vigueur concernant l'élimination ou le recyclage. Ne mettez pas la lampe au rebut.
- Si vous n'utilisez pas le scanner pendant de longues périodes, n'oubliez pas de le débrancher de la prise de courant.
- Débranchez le scanner et adressez-vous à un technicien agréé dans les cas suivants :
  - La fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; une substance liquide s'est infiltrée dans le scanner; le scanner est tombé ou son boîtier a été endommagé; le scanner ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. (Ne réglez pas les commandes qui ne figurent pas dans ces directives de fonctionnement.)

### Déclaration de conformité avec la FCC

## Pour les utilisateurs aux États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques. S'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, il peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil auprès du revendeur de l'appareil ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

AVERTISSEMENT: Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque d'engendrer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

#### Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### Déclaration de conformité

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B:

Nous: EPSON America, Inc.

Située à: MS 3-13

3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806-2469 Téléphone : (562) 290-5254

Déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15 des règles FCC régissant les dispositifs numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif essayé et jugé conforme aux normes. Les dossiers tenus indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais réalisés sur une base statistique, en conformité avec le règlement 47CFR, alinéa 2.909. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom commercial: EPSON

Type de produit : Scanner d'images

Modèle: G860B

## Garantie limitée Epson America, Inc.

Ce qui est couvert : Epson America, Inc. («EPSON») garantit au premier utilisateur final que le produit EPSON accompagnant la présente garantie limitée, s'il est acheté aux États-Unis ou au Canada, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Pour tout service au titre de la garantie, vous devez présenter la preuve de la date d'achat d'origine.

Ce qu'EPSON fera pour remédier aux problèmes: Si votre produit EPSON se révèle défectueux pendant la période de garantie, veuillez apporter le produit dans son emballage d'origine ou un emballage équivalent, accompagné d'une preuve de la date d'achat d'origine, à votre revendeur EPSON ou au centre après-vente EPSON. C'est à vous qu'il appartient de régler tous les frais d'acheminement (expédition, assurance, délais de livraison) du produit à l'atelier de réparation. EPSON peut, à son choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux sur la base d'un échange, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient la propriété d'EPSON. L'unité de remplacement pourra être neuve ou remise à neuf selon les normes de qualité d'EPSON et, au choix d'EPSON, pourra être un autre modèle de même type et qualité. La responsabilité d'EPSON pour le remplacement du produit couvert ne pourra dépasser le prix d'achat au détail d'origine du produit. Les produits ou pièces d'échange ou de remplacement sont couverts pour la période de garantie restante du produit couvert par cette garantie limitée.

Ce qui n'est pas couvert par la garantie: Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada pour l'utilisation normale du produit. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit EPSON du fait de l'utilisation de pièces ou fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par EPSON. Cette garantie n'est pas transférable et ne s'appliquera pas dans le cas de produits achetés auprès d'un utilisateur final. Sont notamment exclus de la garantie les pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit EPSON après son expédition par EPSON, comme par exemple des cartes, microcircuits ou composants ajoutés par le revendeur. EPSON ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo EPSON, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés de l'unité, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par un incendie, une inondation, la foudre, une surtension électrique, des problèmes de logiciel, une interaction avec des produits de marque autre qu'EPSON, ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur EPSON agréé. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite en atelier, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT À VOUS, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. EN CAS D'ÉCHEC DES RECOURS SUSMENTIONNÉS, LA RESPONSABILITÉ COMPLÈTE D'EPSON SE LIMITE À UN REMBOURSEMENT DU PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT EPSON COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DANS CETTE GARANTIE ÉCRITE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÊNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spéciaux qui sont susceptibles de varier d'un territoire à l'autre.

Pour obtenir les coordonnées du revendeur agréé EPSON ou du centre après-vente EPSON le plus près de vous, appelez le : (800) 922-8911 ou écrivez à : Epson America, Inc., P.O. Box 93008, Long Beach, CA 90809-9985.